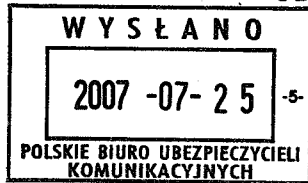




POLSKIE BIURO  
UBEZPIECZYCIELI KOMUNIKACYJNYCH

POLECONY



POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU

Członek Rady Biur The Member of the Council of Bureaux

**Do Członków PBUK**

Warszawa, 25 lipca 2007r.

**PISMO OKÓLNE NR 10/2007**

**Decyzje XXXXI Walnego Zgromadzenia Rady Biur – 24-25 maja 2007r.**

**Szanowni Państwo,**

Polskie Biuro Ubezpieczycieli Komunikacyjnych przedstawia poniżej najważniejsze decyzje podjęte na XXXXI Walnym Zgromadzeniu Rady Biur w Brukseli w dniach 24-25 maja 2007r.

**1. Weryfikacja decyzji Rady Biur podjętych od 1953r. do 2003r.**

Zdecydowano o skreśleniu tych decyzji przyjętych przez Walne Zgromadzenia Rady Biur od 1953r. do 2003r., które są obecnie uregulowane w Regulaminie Wewnętrznym lub znajdują odzwierciedlenie w treści certyfikatu Zielonej Karty.

Część decyzji podjętych od 1953r. do 2003r. została zmodyfikowana. Poniżej przekazujemy najważniejsze z nich:

**1.1 Koszty tłumaczeń**

Koszty tłumaczeń poniesione przez Biuro kraju zdarzenia:

- w najlepszym interesie Biura Gwaranta i/lub właściwego ubezpieczyciela
  - w związku z postępowaniem sądowym
  - na prośbę Biura Gwaranta i/lub właściwego ubezpieczyciela
- powinny być zwracane Biuru kraju zdarzenia.

**1.2 Odszkodowanie dla stron**

Szkody, za które musi być wypłacone odszkodowanie zgodnie z Regulaminem Wewnętrznym nie obejmują roszczeń zgłoszonych przez kierowcę (lub jego beneficjentów) objętego umową ubezpieczenia zagranicznego pojazdu uczestniczącego w zdarzeniu, gdy kierowca ten jest odpowiedzialny za szkodę, w której był poszkodowanym.

To ograniczenie nie dotyczy sytuacji, w której - zgodnie z prawem mającym zastosowanie - **posiadacz** pojazdu jest odpowiedzialny za obrażenia/szkody poniesione przez **kierowcę** tego pojazdu, gdy ten jest uważany za osobę trzecią, nawet jeśli jest on winny.

*(Komentarz PBUK: powyższa decyzja została podjęta w związku z uregulowaniami prawnymi obowiązującymi w Szwajcarii).*

### **1.3 Podwójne ubezpieczenie**

W przypadku istnienia Zielonej Karty i Ubezpieczenia Granicznego pierwszeństwo ma Ubezpieczenie Graniczne

### **1.4 Pierwszeństwo wyroków sądowych**

Kiedy dwa lub więcej Biura zaangażowane w likwidację szkody zgłoszonej przez poszkodowanego lub uprawnionych wejdą w konflikt odnośnie zastosowania Regulaminu Wewnętrznego, ich obowiązkiem jest podjęcie wszelkich możliwych wysiłków, włącznie z przedłożeniem sprawy Sekretarzowi Generalnemu Rady Biur, aby rozwiązać tę kwestię polubownie. Jeśli te działania zawiodą, zaangażowane strony powinny zgłosić problem do arbitrażu zgodnie z warunkami art. 19 Regulaminu Wewnętrznego. Procedura arbitrażowa nie ma jednak zastosowania do spraw, które podlegają decyzji Sądu wydanej przeciwko Biuru kraju zdarzenia na prośbę poszkodowanego lub jego beneficjentów.

## **2. Pozostałe decyzje podjęte na XXXXI Walnym Zgromadzeniu Rady Biur w Brukseli**

### **2.1 Biuro Białorusi**

Z dniem 1 czerwca 2007r. Biuro Białorusi stało się Stałym Członkiem Rady Biur.

### **2.2 Biuro Bośni i Hercegowiny**

Od 1 stycznia 2007r. Biuro Bośni i Hercegowiny podlega obowiązkowemu monitoringowi obejmującemu zapewnienie wymaganych gwarancji finansowych przez okres 4 lat.

### **2.3 Opracowywanie roszczeń – art. 3.4 Regulaminu Wewnętrznego**

Przypomniano decyzję podjętą w Luksemburgu w 2004r., że Biuro (lub jego Agent) powinno informować tak szybko jak to możliwe ubezpieczyciela, który wystawił Zieloną Kartę lub polisę ubezpieczeniową lub, jeśli jest to uzasadnione, zainteresowane Biuro, o szacowanych przyszłych kosztach zarówno szkody rzeczowej, jaki i szkody osobowej, wynikających z danego roszczenia.

### **2.4 Porozumienie o Fałszywych Tablicach**

W związku z wejściem w życie z dniem 11 czerwca 2007r. V Dyrektywy komunikacyjnej UE zdecydowano o anulowaniu Porozumienia o Fałszywych Tablicach dla wszystkich zdarzeń zaistniałych od 11 czerwca 2007r.

### **2.5 Porozumienie o Tablicach Tymczasowych**

W związku z wejściem w życie z dniem 11 czerwca 2007r. V Dyrektywy komunikacyjnej UE zdecydowano o anulowaniu Porozumienia o Tablicach Tymczasowych dla wszystkich zdarzeń zaistniałych od 11 czerwca 2007r.

## **2.6 Ograniczenia gwarancji wynikających z Regulaminu Wewnętrznego**

W związku z wejściem w życie z dniem 11 czerwca 2007r. V Dyrektywy komunikacyjnej UE planowana jest modyfikacja art. 14.1 Regulaminu Wewnętrznego.

## **2.7 Zmiany w Statucie Rady Biur**

Wprowadzono następujące zmiany w Statucie Rady Biur:

- nową procedurę wyboru Prezydenta Rady Biur;
- stanowisko Wiceprezydenta Rady Biur w miejsce Przewodniczącego Komitetu Nominacyjnego;
- zlikwidowano Komitet Nominacyjny;
- zmiany w procedurach wyboru Stałych Komitetów Rady Biur.

## **2.8 Członkostwo przejściowe**

Wprowadzono zmiany w kryteriach gwarancji finansowych dla Członków Przejściowych. Ponadto wprowadzono jeden 10-letni okres członkostwa przejściowego, po upływie którego nastąpi przekształcenie w członkostwo stałe lub nastąpi automatyczne rozwiązanie członkostwa w Systemie.

Informując o powyższym, pozostajemy

**Z poważaniem,**

Mariusz W. Wichtowski  
Prezes Zarządu